



IMPORTANT : Conformément au décret 885-2021 du ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 23 juin 2021, les séances du conseil municipal peuvent désormais être tenues publiquement. Cependant, de nouvelles règles devront être appliquées afin de respecter les mesures sanitaires en vigueur relativement à la COVID-19. En raison de la capacité d'accueil de la salle communautaire Strong, un maximum de dix (10) personnes pourront être admis aux séances publiques, de l'ordre du premier arrivé, premier servi. Ces personnes devront se laver les mains en entrant, respecter la distanciation sociale et porter un couvre-visage. Les portes s'ouvriront à 18h45.

Comme c'était le cas lors des séances tenues à huis clos, tous les citoyens auront accès aux enregistrements vidéo des séances via le site Internet de la Municipalité et sont invités à poser leurs questions concernant l'ordre du jour ou toute question générale, avant et après chaque séance, par courriel au questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que la période de questions écrites reste pertinente aux sujets abordés et respectueuse dans son ensemble.

IMPORTANT: In accordance with Order in Council number 885-2021 of the Minister of Health and Social Services dated June 23, 2021, municipal council meetings can now be held publicly. However, new rules will have to be applied in order to comply with the sanitary measures in force relating to COVID-19. Due to the capacity of the Strong Community Hall, a maximum of ten (10) persons may be admitted to public sessions on a first come, first served basis. These people will have to wash their hands when entering, respect social distancing and wear a face covering. Doors will open at 6:45 p.m.

As it was the case during the sessions held in camera, all citizens will have access to the video recordings of the sessions via the Municipality's website and are invited to ask their questions concerning the agenda or any general question, before and after each session, by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page. Please note that the Municipality reserves the right to filter questions so that the written question period remains relevant to the topics discussed and respectful as a whole.

AVIS PUBLIC

SÉANCE DU CONSEIL

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE
SOUSSIGNÉ, QUE :

Une séance extraordinaire du conseil aura lieu
le :

**15 décembre 2021 à 19 h 30
à l'hôtel de ville, 1262, chemin de Mille-Isles**

Les sujets à l'ordre du jour sont les suivants :

- 1. Ouverture de la séance extraordinaire**
- 2. Constatation de l'avis de convocation et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Affaires diverses**
 - 3.1 Adoption du règlement 2021-03 concernant le budget 2022 et la taxation pour l'exercice fiscal 2022
 - 3.2 Demande de dérogation mineure DM-2021-116 pour la propriété située au 8, chemin Spinney
 - 3.3 Délégation de pouvoir à la Municipalité de Lac-des-Écorces pour demander des soumissions relatives au prochain contrat

PUBLIC NOTICE

SESSION OF THE COUNCIL

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED,
THAT:

A special sitting of council will take place on:

**December 15, 2021 at 7:30 p.m.
At city hall, 1262 Mille-Isles Road**

The topics on the agenda are as follows:

- 1. Opening of the special meeting**
- 2. Acknowledgement of the notice of the meeting and adoption of the agenda**
- 3. Miscellaneous affairs**
 - 3.1 Adoption of by-law 2021-03 concerning the 2022 budget and taxation for the 2022 fiscal year
 - 3.2 Application for minor derogation DM-2021-116 for the property located at 8 Spinney Road
 - 3.3 Delegation of authority to the Municipality of Lac-des-Écorces to request quotes for the next group insurance contract for municipal employees

d'assurance collective des employés municipaux

- | | |
|--|---|
| 3.4 Mandat de gestion du programme du regroupement régional d'assurance collective | 3.4 Mandate to manage the regional group insurance program. |
| 3.5 Mention particulière de remerciement et de témoignage de la reconnaissance de la part du conseil municipal à tous les employés de la Municipalité de Mille-Isles | 3.5 Special mention of thanks and appreciation on behalf of the Municipal Council to all employees of the Municipality of Mille-Isles |
| 3.6 Création d'un fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection | 3.6 Creation of a dedicated fund for election-related expenses |
| 3.7 Affectation d'une somme au fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection | 3.7 Allocation of an amount to the reserve fund for expenses related to the holding of an election |
| 4. Période de questions | 4. Question period |
| 5. Levée de la séance | 5. Adjournment |

Lors de cette séance, les délibérations porteront sur ces points uniquement.

At this meeting, the deliberations will be related to these points only.

Donné à Mille-Isles, le 10 décembre 2021.

Given in Mille-Isles, December 10, 2021.



Pierre-Luc Nadeau

Directeur général et greffier-trésorier	General manager and clerk-treasurer
--	--